

# SET ME NOW

INSTRUCCIONES **MMVH61**  
**MMVH61** INSTRUCTIONS

**ESPAÑOL**

**MANUAL DE INSTRUCCIONES**  
MMVH61



The diagram illustrates the components of a digital-analog watch. The watch face features a date window at the 12 o'clock position, a 24-hour sub-dial at the 6 o'clock position, and a main dial with hour, minute, and second hands. The crown is shown in three positions: Normal (N), Position I (I), and Position II (II). The labels and their corresponding parts are as follows:

- FECHA** (Date): Points to the date window at 12 o'clock.
- AGUJA DE LAS HORAS** (Hour Hand): Points to the pink hour hand.
- SEGUNDERO** (Seconds): Points to the orange second hand.
- MINUTERO** (Minutes): Points to the green minute hand.
- 24 HORAS** (24 Hours): Points to the 24-hour sub-dial at 6 o'clock.
- CORONA** (Crown): Points to the crown on the right side of the watch case.
- Posición normal** (Normal Position): Points to the crown in its default position (N).
- Primer Clic: Programación de la fecha (Corrección rápida)** (First Click: Date Programming (Fast Correction)): Points to the crown in Position I.
- Segundo Clic: Programación de la hora** (Second Click: Hour Programming): Points to the crown in Position II.

## AGUJA DE LAS HORAS

## SEGUNDERO

## MINUTERO

- **Posición normal**

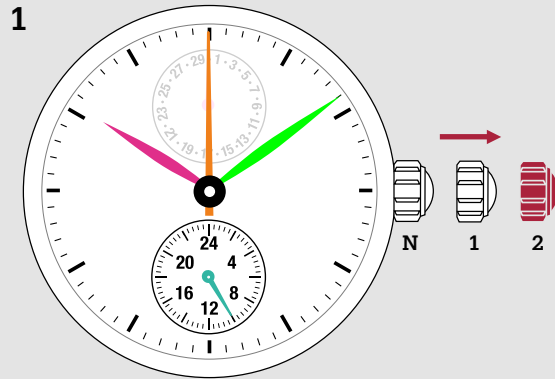
## Primer Clic: Programación de la fecha (Corrección rápida)

**CORONA**

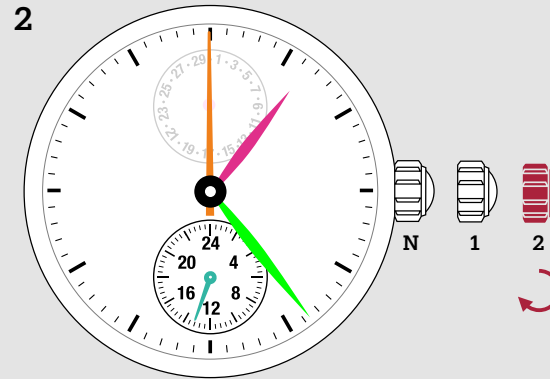
### Segundo Clic: Programación de la hora

## 24 HORAS

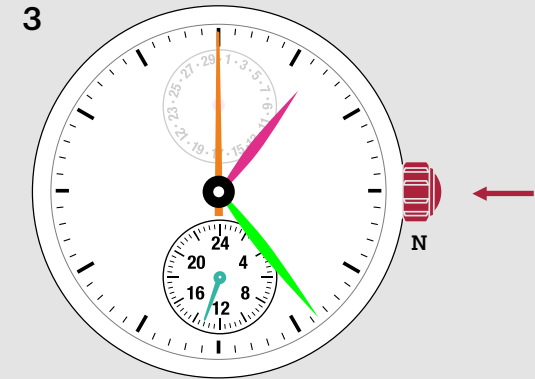
# CÓMO ESTABLECER LA HORA



1. Saque la corona hasta la posición del segundo clic cuando la manecilla de los segundos esté en la posición de las 12 horas.

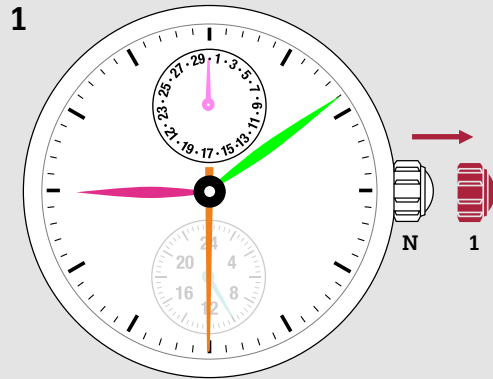


2. Gire la corona para avanzar la manecilla de la hora y la manecilla de los minutos hasta la hora deseada (asegúrese de fijar AM/PM correctamente)

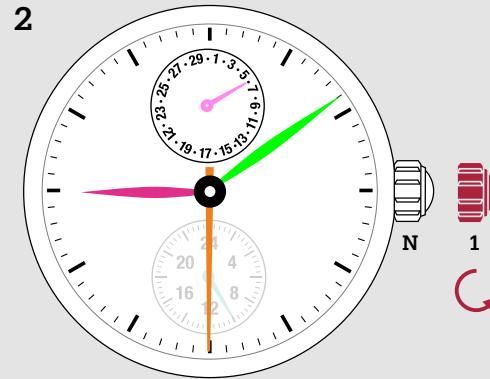


3. Empuje la corona de nuevo hacia la posición normal según la señal horaria.

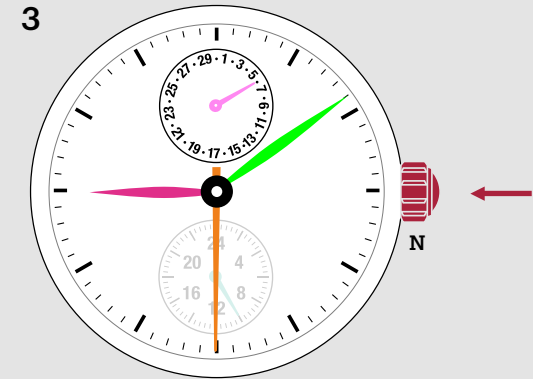
# PROGRAMACIÓN DE LA FECHA



1. Tire de la corona y colóquela en la 1ª posición de clic.



2. Gire la corona en sentido contrario a las agujas del reloj para ajustar la aguja de la fecha.

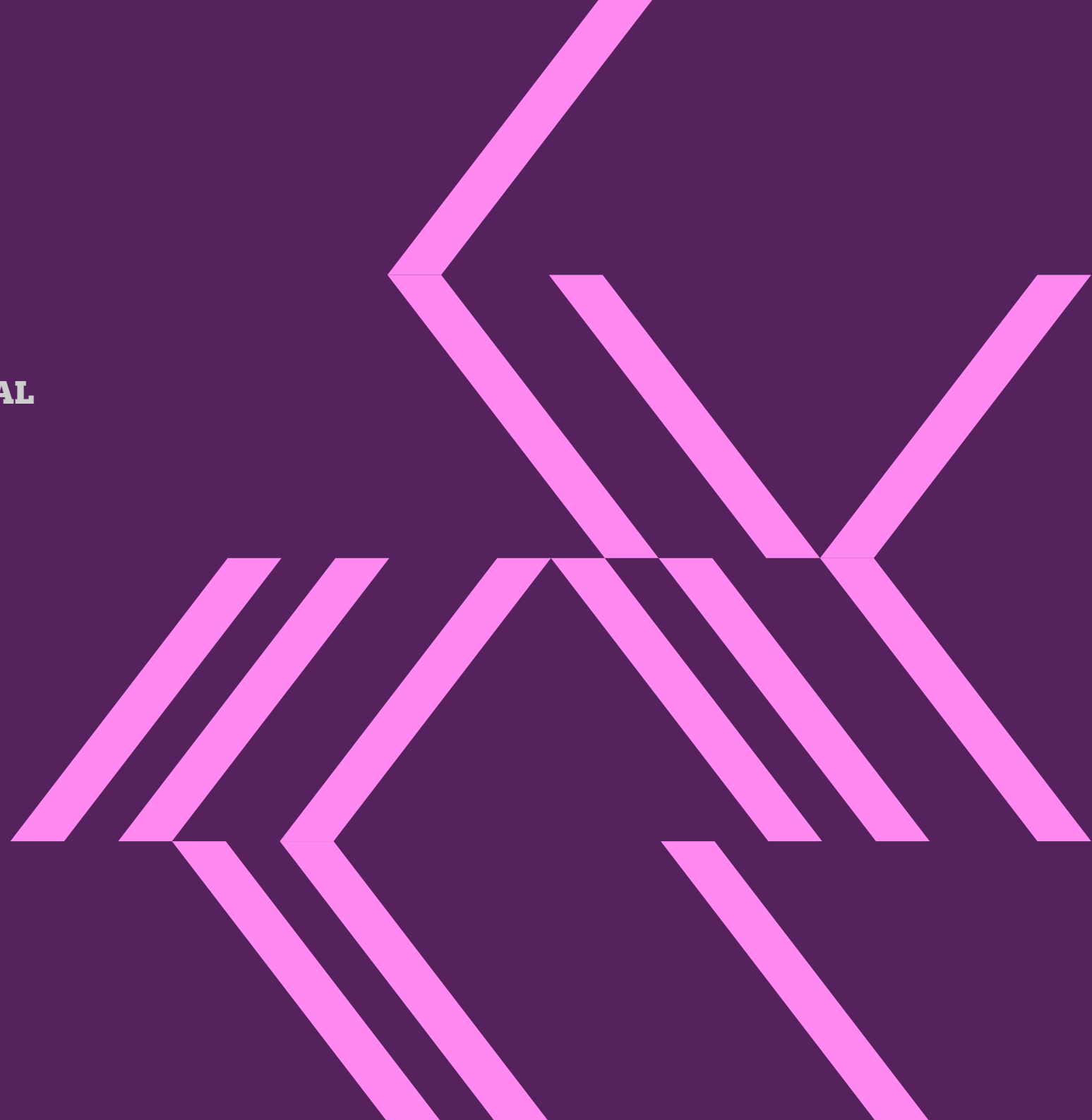


3. Vuelva a empujar la corona hasta colocarla en posición normal.

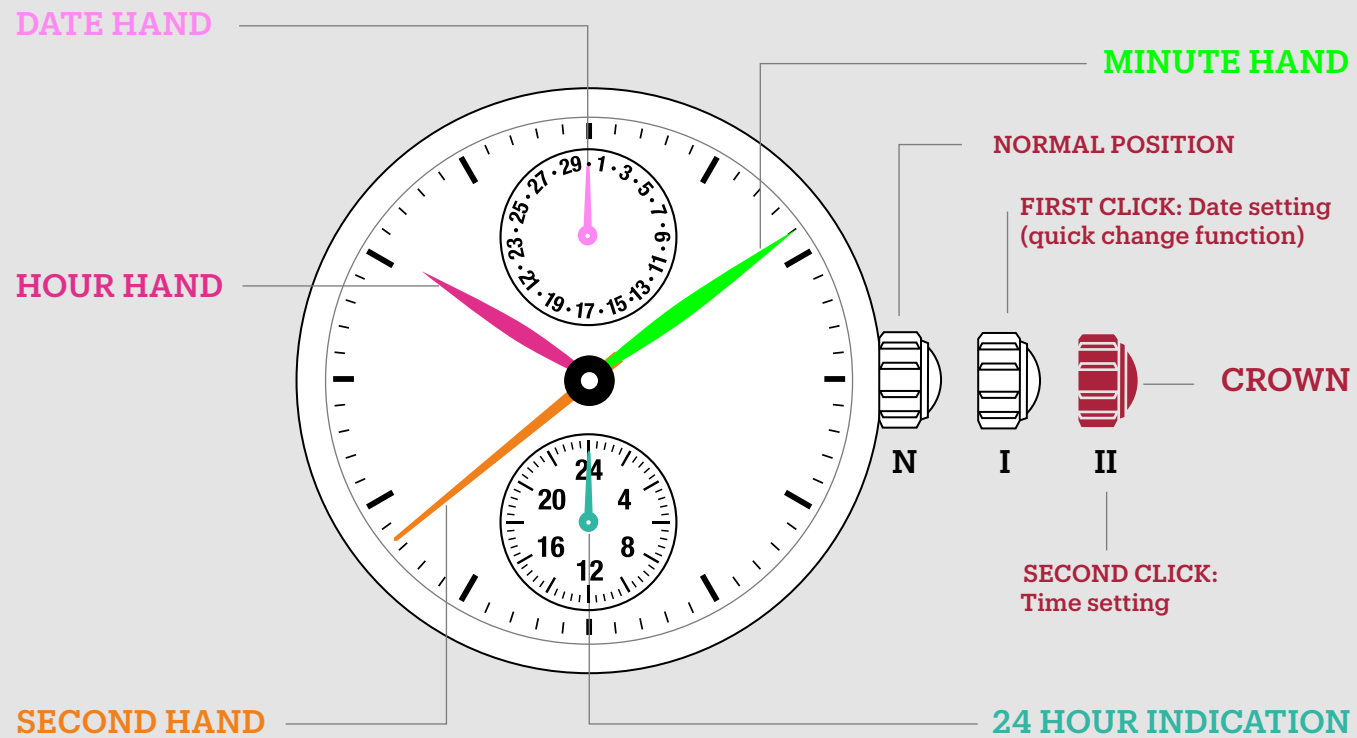
Para prevenir errores en el cambio de fecha, no programe la fecha entre las 10:00PM y las 2:00AM. Si es necesario programar la fecha en este tiempo, cambie la hora primero, fijando cualquier hora fuera de este periodo, luego llegue a la fecha deseada. Después programe la hora correcta.

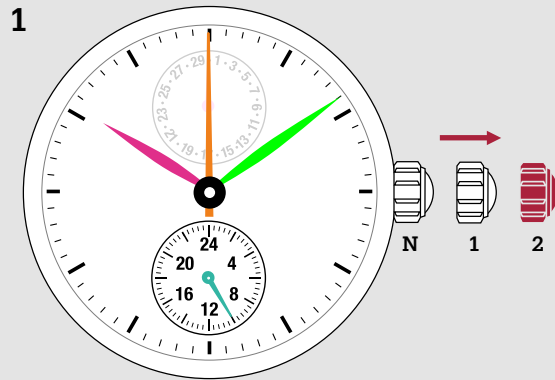
**ENGLISH**

**INSTRUCTION MANUAL**  
MMVH61

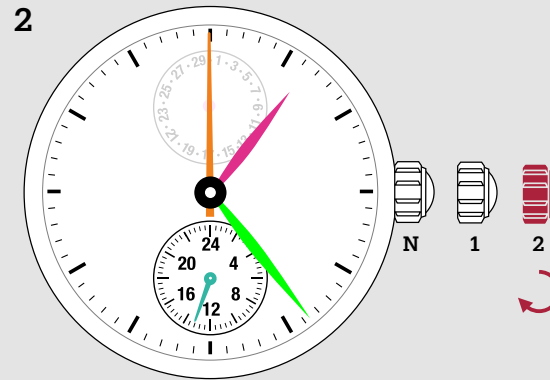


## DISPLAY AND CROWN OPERATION

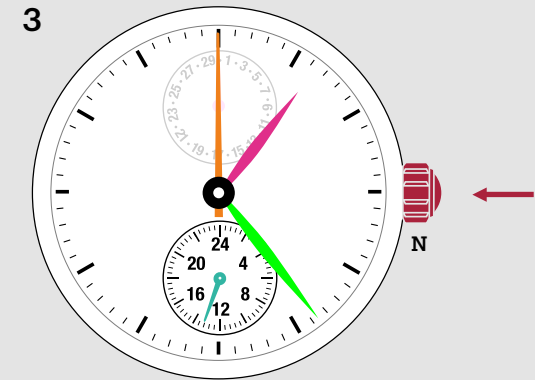




1. Pull out the crown to the second click when the second hand is at the 12 o'clock position.



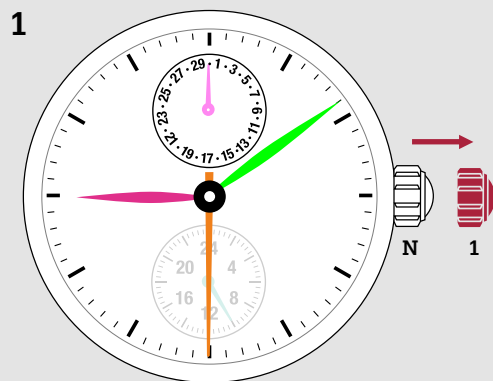
2. Turn the crown to set the hour hand and minute hand to the correct time (check that AM/PM is set correctly)



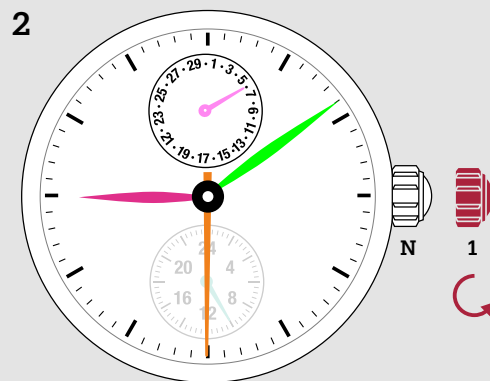
3. Push the crown back to the normal position in accordance with a time signal.



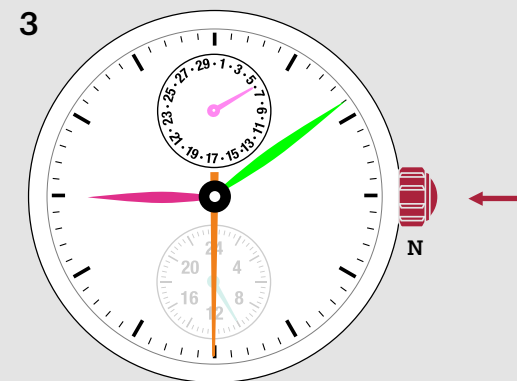
## DATE SETTING



1. Pull out the crown to the first click.



2. Turn the crown counter clockwise to set the date.



3. Push the crown back to the normal position.

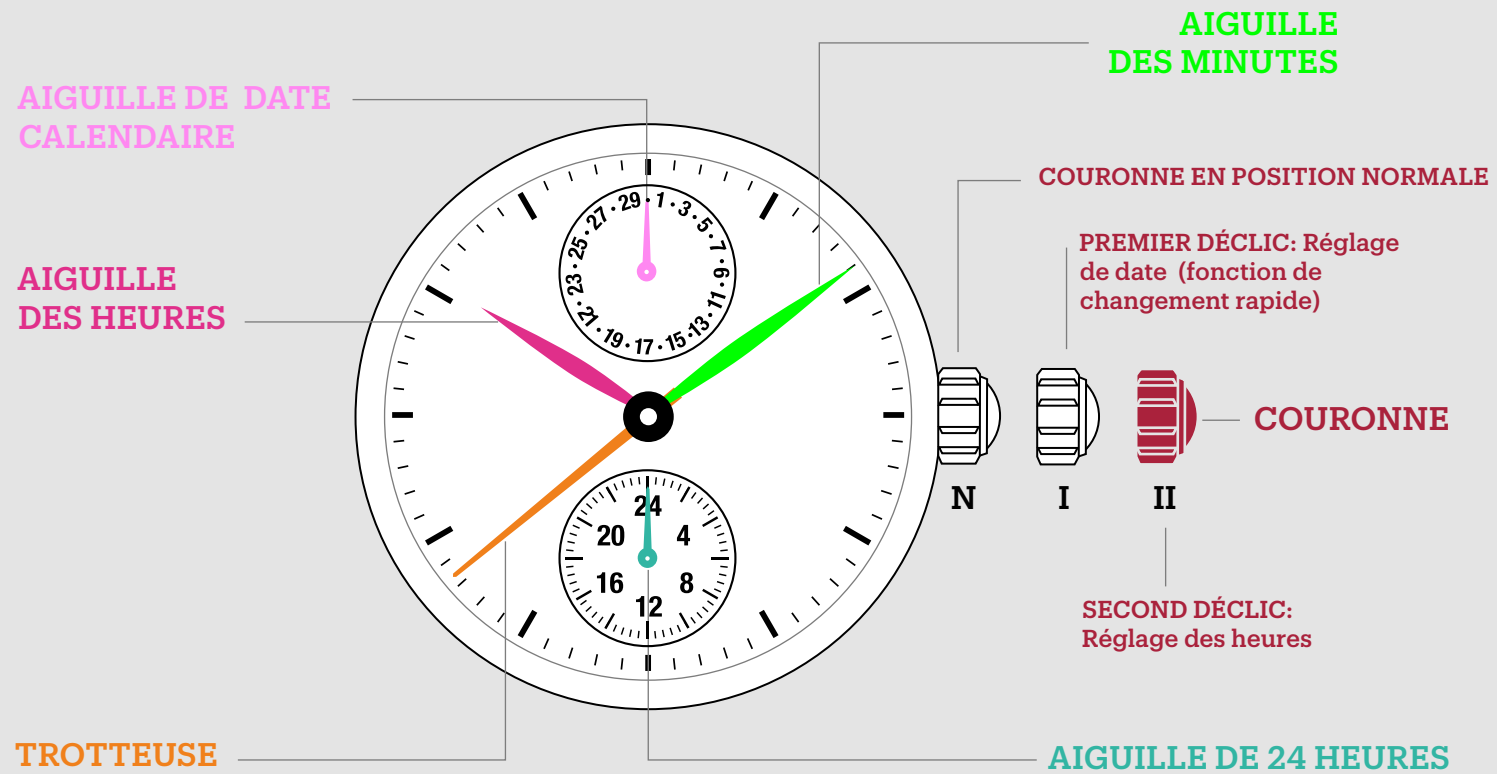
Do not set the date between 10:00PM and 2:00AM, otherwise the date may not change properly. If it is necessary to set the date during that time period, firstly change the time to any time outside it and set the date, and then reset the correct time.

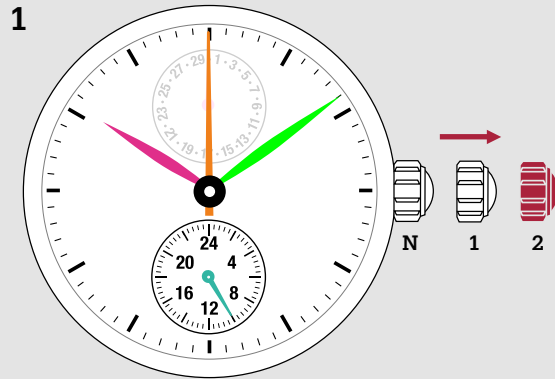
**FRENCH**

**MANUEL D'INSTRUCTIONS**  
MMVH61

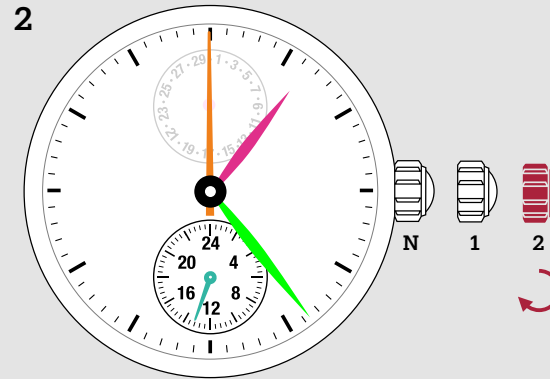


# AFFICHAGE ET FONCTIONNEMENT DE LA COURONNE

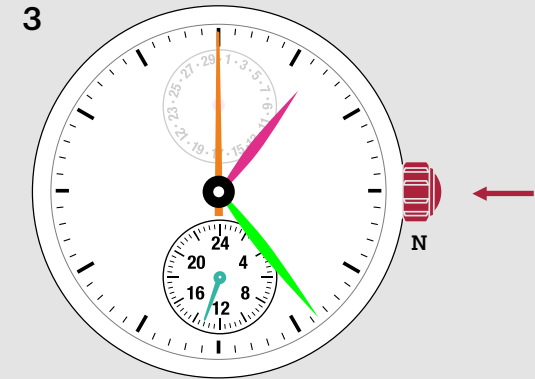




1. Retirez la couronne au second déclic quand la trotteuse arrive à la position 12 heures.

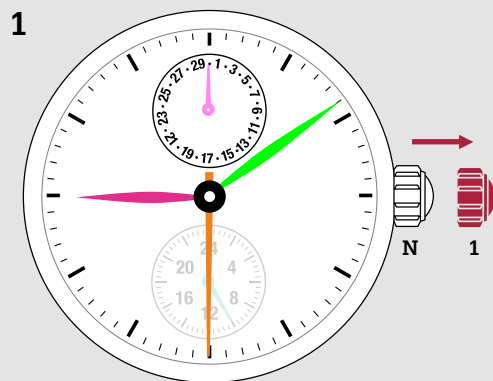


2. Tournez la couronne pour régler l'aiguille des heures et l'aiguille des minutes à l'heure souhaitée (vérifiez que le réglage AM/PM (matin/soir) est correct)

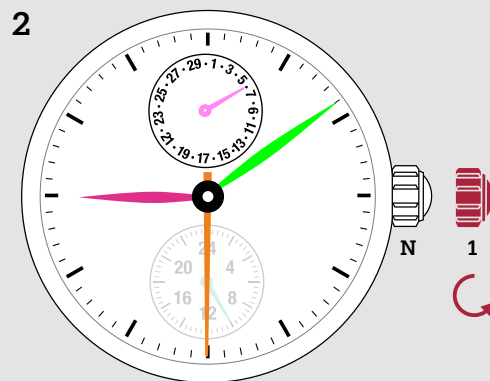


3. Remettez la couronne en position normale en accord avec un top horaire officiel.

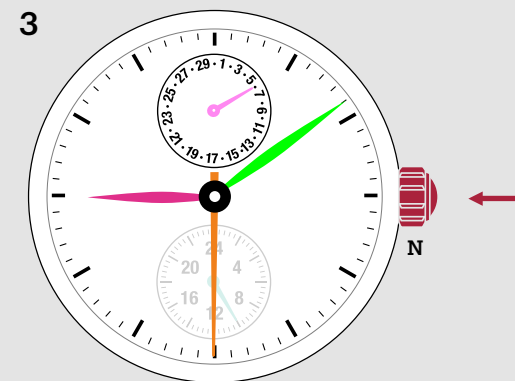
## REGLAGE DE DATE



1. Retirez la couronne au premier déclic.



2. Tournez-la couronne pour ajuster la montre à l'heure souhaitée.

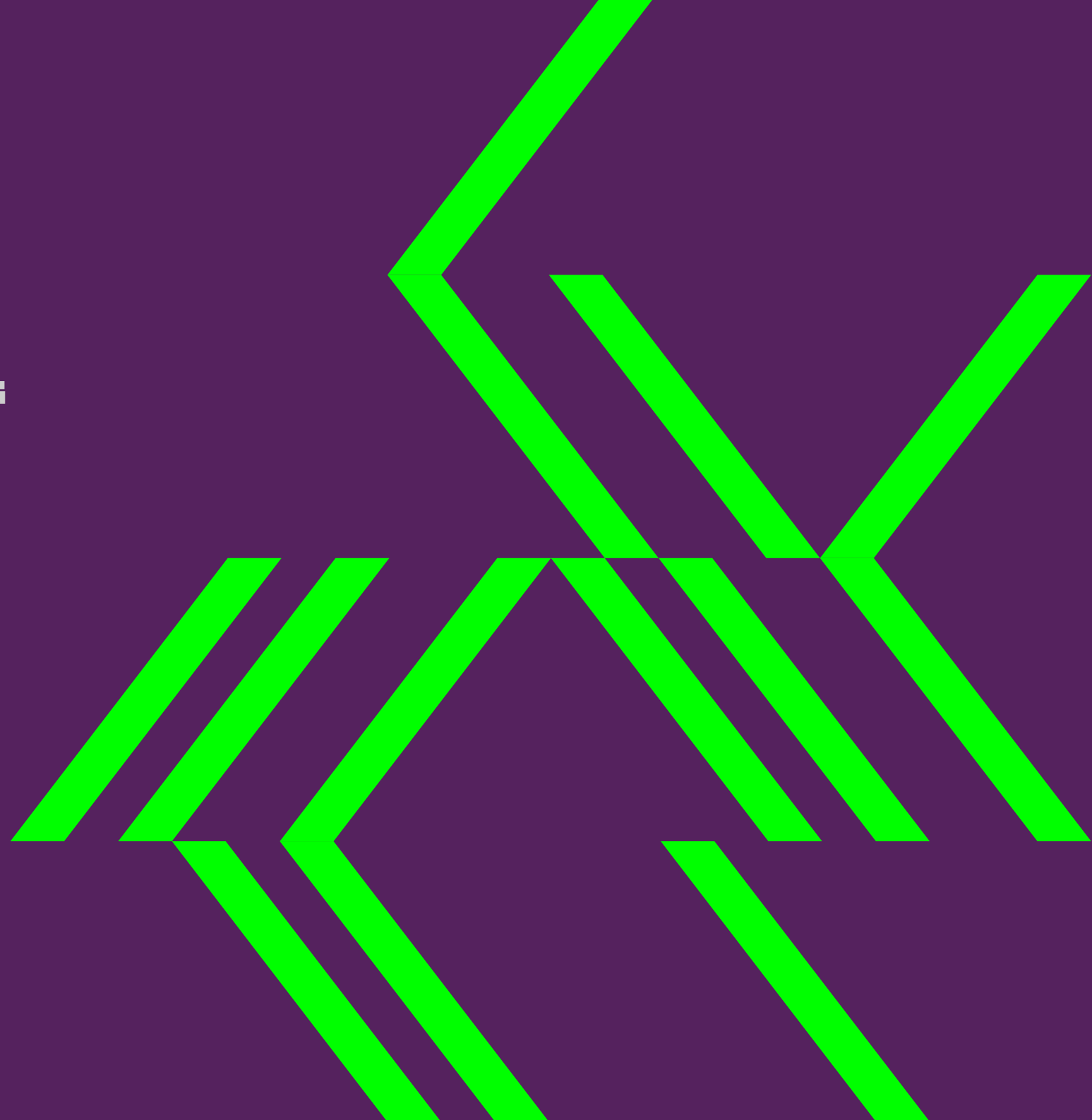


3. Repoussez la couronne en position normale.

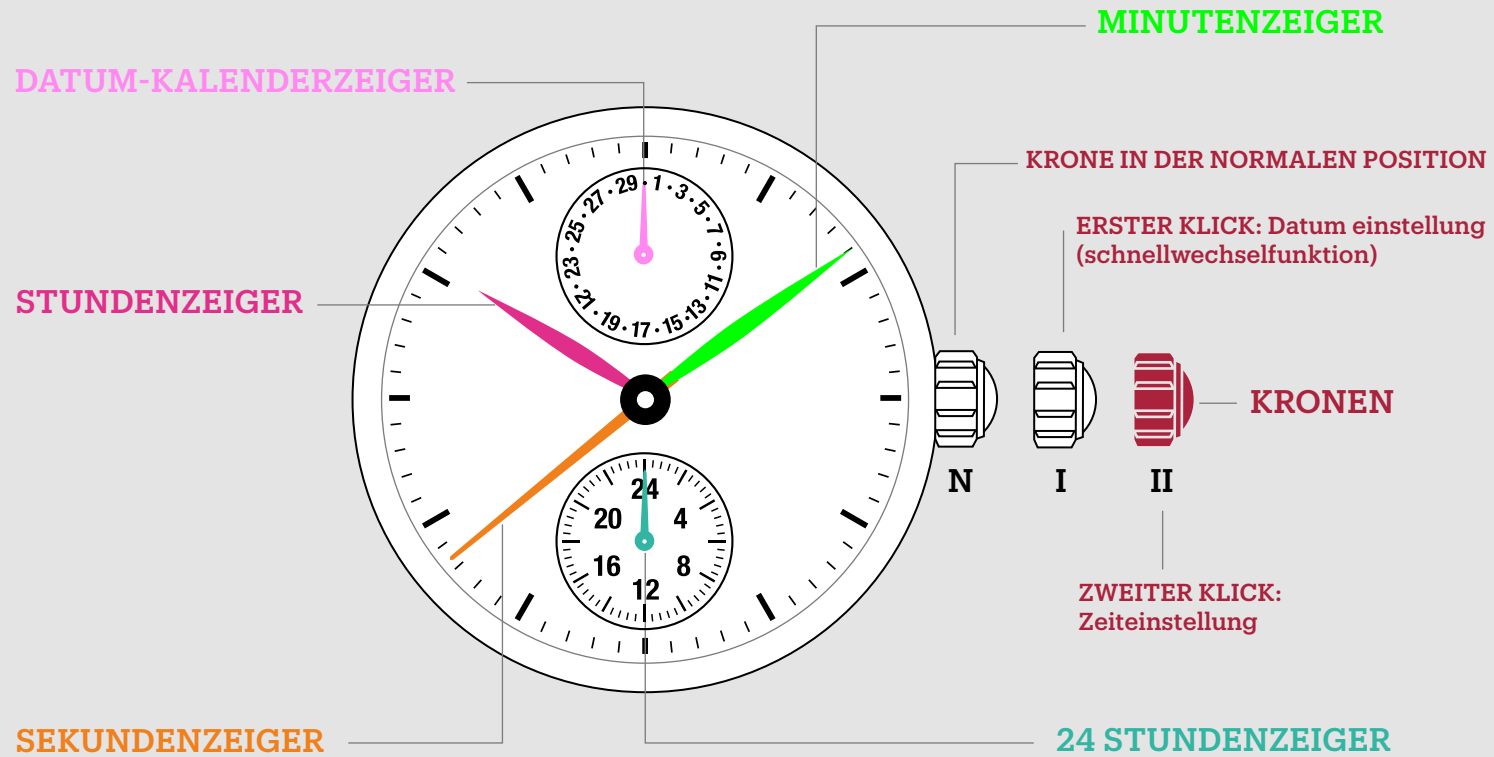
Ne réglez pas la date entre 22h00 et 2h00, autrement la date ne changera pas convenablement. S'il est nécessaire de régler la date pendant cette période, passer d'abord à une autre période de la journée, puis ajustez la date. Ensuite, réglez l'heure correctement.

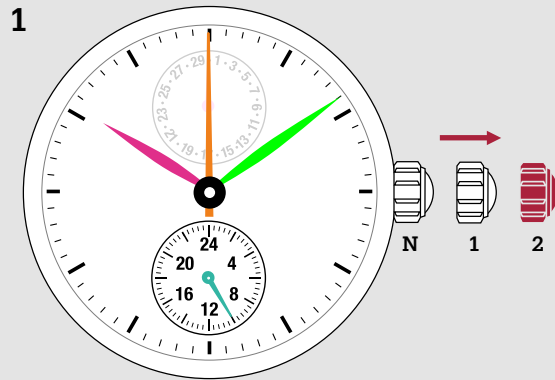
**GERMAN**

**BETRIEBSANLEITUNG**  
MMVH61

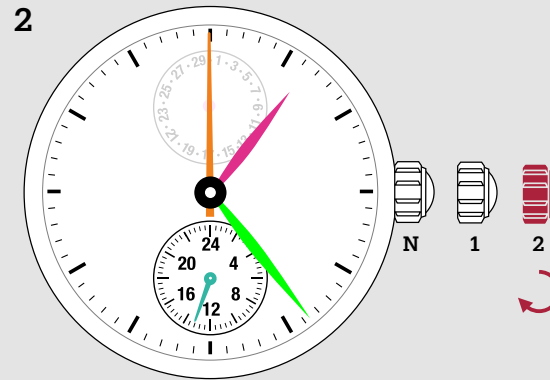


# ANZEIGE- UND KRONENBEDIENUNG

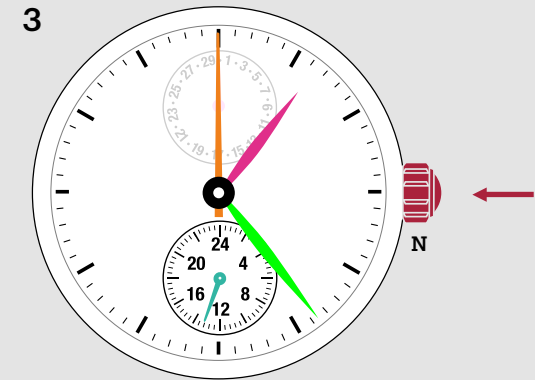




1. Ziehen Sie Krone bis zum zweiten Klick heraus, wenn die zweite Hand an der 12-Uhr-Position liegt.

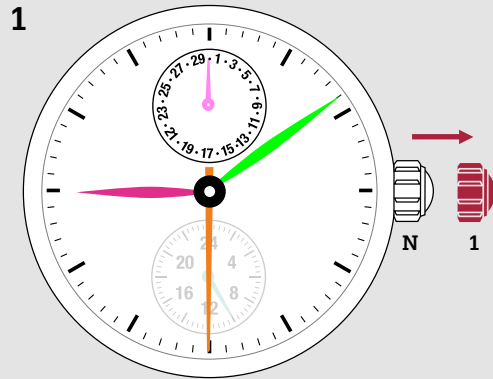


2. Drehen Sie die Krone, um den Stundenzeiger und den Minutenzeiger auf die korrekte Zeit umzustellen (prüfen Sie nach, dass AM/PM korrekt eingestellt worden ist)

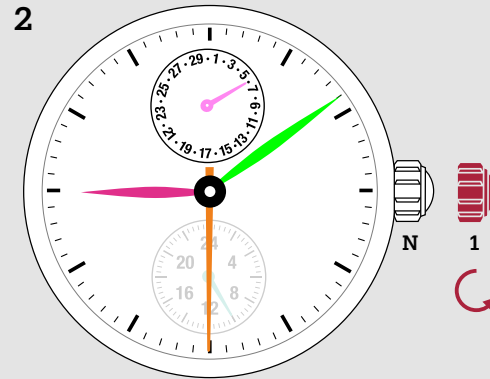


3. Schieben Sie die Krone bis zur normalen Position entsprechend einem Zeitsignal zurück.

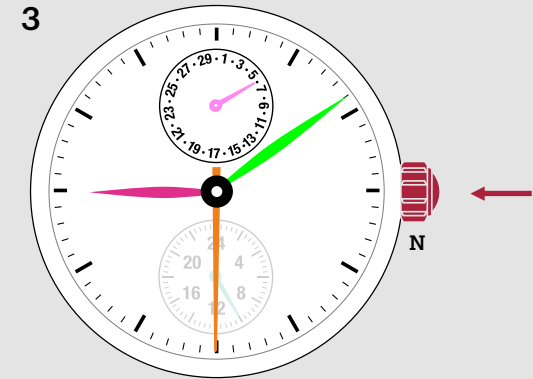




1. Ziehen Sie die Krone bis zum ersten Klick heraus.



2. Drehen Sie die Krone gegen den Uhrzeigersinn, um das Datum einzustellen.



3. Schieben Sie die Krone zum normalen Position zurück.

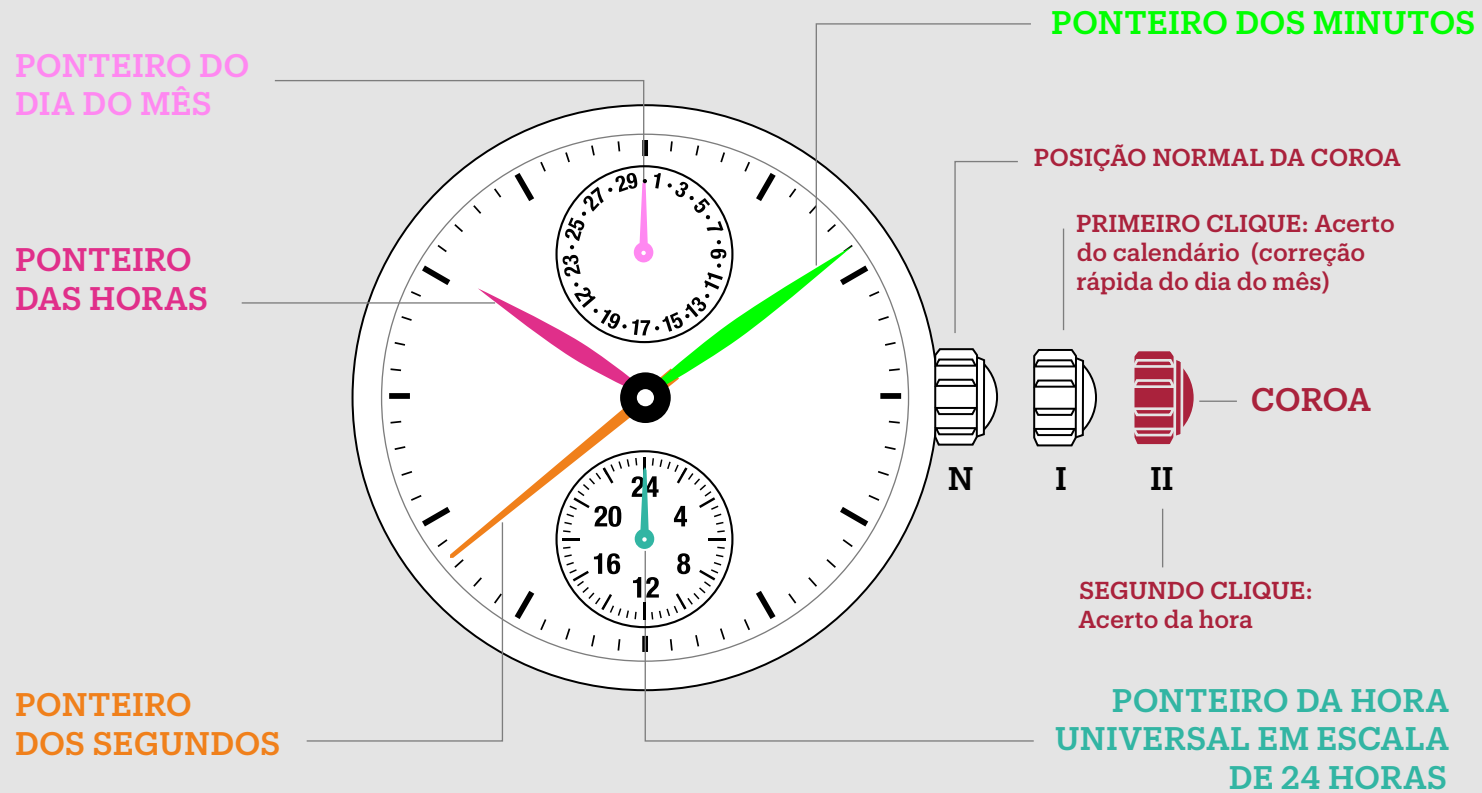
Bitte stellen Sie das Datum nicht zwischen 10:00 und 2:00 Uhr ein, da sonst das Datum nicht richtig geändert werden kann. Falls Sie das Datum in dieser Zeitperiode einstellen müssen, dann bitte stellen Sie die Zeit erst auf eine Zeit ausserhalb dieses Zeitrahmens um und stellen Sie danach das Datum ein. Anschließend stellen Sie bitte die Zeit korrekt um.

**PORTUGUESE**

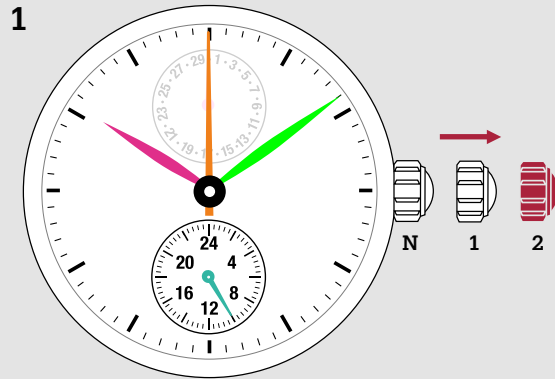
**MANUAL DE INSTRUÇÕES**  
MMVH61



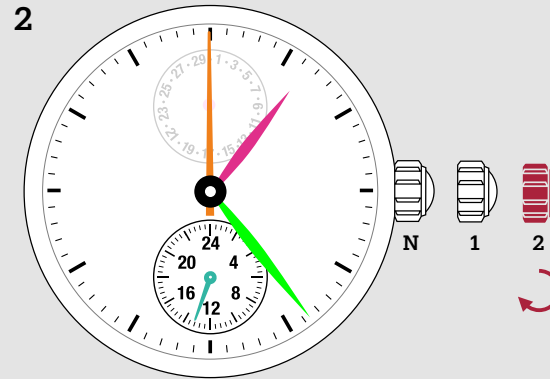
# OPERAÇÃO DO MOSTRADOR E DA COROA



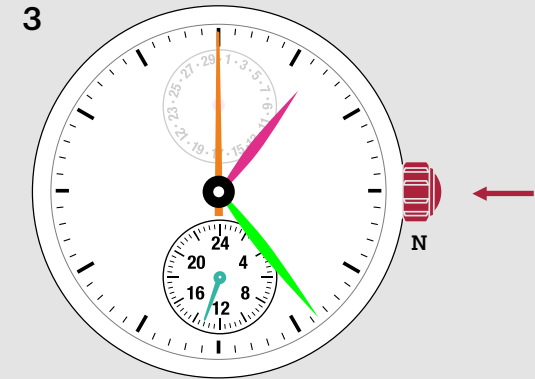
# ACERTO DA HORA



1. Puxe a coroa até o segundo clique quando o ponteiro dos segundos estiver na posição das 12 horas.

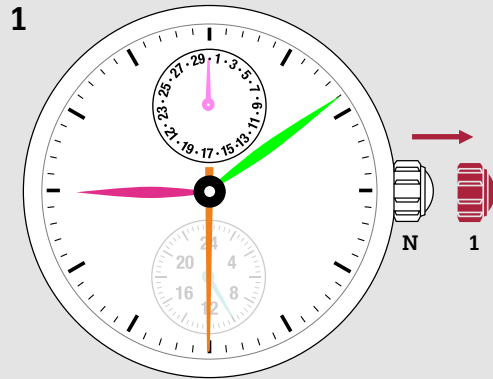


2. Gire a coroa para acertar o ponteiro das horas e o ponteiro dos minutos na hora actual (certifique-se de que o período AM/PM está fixado correctamente).

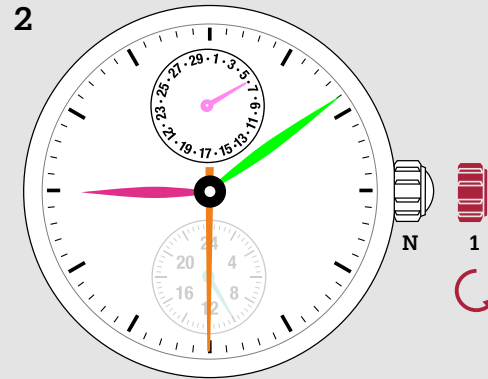


3. Empurre a coroa de volta para a posição normal simultaneamente com o sinal horário.

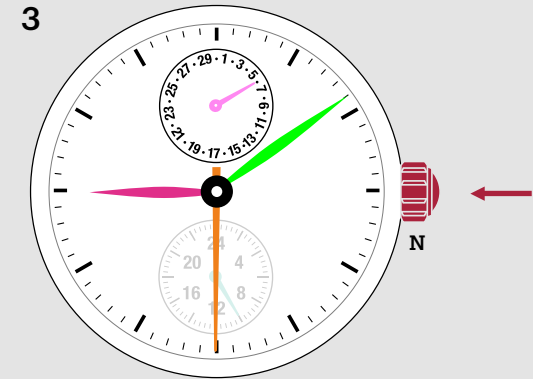
# ACERTO DO CALENDÁRIO



1. Puxe a coroa para o primeiro clique.



2. Gire a coroa no sentido anti-horário para ajustar o dia do mês.



3. Volte a colocar a coroa na posição normal.

Não acerte o calendário entre as 10:00PM e as 2:00AM. Caso contrário, o dia do mês poderá não mudar adequadamente. Se for necessário acertar o dia do mês durante esse período horário, primeiro mude a hora para qualquer outra fora desse período, e acerte o dia da semana. Logo, em seguida, acerte de novo a hora correcta.

